



DU LICH THIEN NHIEEN.VN

CÔNG TY CP DU LỊCH THIÊN NHIÊN

NATURE TOURIST

TOUR NỘI ĐỊA - TOUR NƯỚC NGOÀI - VÉ MÁY BAY - VISA

- 📍 516 - 520 - 522 Lạc Long Quân, Phường Hòa Bình, TP.HCM
✈ GP Lữ Hành Quốc Tế số: 79 - 070 - 2022 / TCDL - GPLHQ
@ info@dulichthiennhien.vn ☎ Hotline: 1900 636 778

CÔN MINH - ĐẠI LÝ - LỆ GIANG SHANGRILA - NÚI TUYẾT NGỌC LONG

6 Ngày 5 Đêm

ĐIỂM NỔI BẬT:

TOP CHINA



Tham quan
Thành cổ Lệ Giang



Tham quan
Ngọc Long Tuyết Sơn



Tham quan
Tùng Tán Lâm tự



Hải Long Đàm



Hồ Nhĩ Hải



Thành cổ Độc Khắc Tông

- Visa Trung Quốc cực kỳ đơn giản chỉ Hộ chiếu scan và hình
- Chương trình hấp dẫn với khách sạn 4* địa phương

NGÀY 1: TP.HCM - CÔN MINH

(Ăn nhẹ trên máy bay)

- ✓ Trưởng đoàn đón Quý khách tại sân bay Tân Sơn Nhất để làm thủ tục khởi hành đi Côn Minh trên chuyến bay MU9634 SGN-KMG 16:50 – 21:20.
- ✓ Đến sân bay Côn Minh đoàn làm thủ tục nhập cảnh, HDV địa phương đón đoàn về nhận phòng khách sạn Côn Minh nghỉ ngơi.

NGÀY 2: CÔN MINH - ĐẠI LÝ

(Ăn 3 Bữa)

- ✓ Sau khi dùng bữa sáng tại khách sạn, quý khách làm thủ tục trả phòng. HDV địa phương đón đoàn đi tham quan Chùa đồng Kim Điện – ngôi chùa đồng lớn nhất Côn Minh, là điện đúc bằng đồng nguyên chất lớn nhất và được bảo tồn nguyên vẹn nhất hiện có ở Trung Quốc. Nó được xây dựng lần đầu vào triều đại nhà Minh, trải qua nhiều năm mưa gió, đến nay vẫn giữ được vẻ huy hoàng.
- ✓ Sau khi dùng bữa trưa, Đoàn di chuyển ra trạm tàu cao tốc - ngồi tàu cao tốc khởi hành đi Đại Lý (D8758: 14:29-16:42 – giờ tàu tham khảo tùy theo tình hình đặt vé).

- ✓ Đến Đại lý, tham quan tác phẩm “văn hiến” (**Thiên Long Bát Bộ**) nổi tiếng dưới ngòi bút của Kim Dung - **Thành cổ Đại Lý**. Qua những lớp tường đá vững chắc, thành cổ Đại Lý được hoàn thành với 3 tầng để phục vụ công cuộc bảo vệ an ninh và chống quân xâm lược. Tham quan vảnh đai sinh thái **Hồ Nhĩ Hải** (không bao gồm xe đạp).
- ✓ Sau khi ăn tối, đoàn nhận phòng và nghỉ đêm tại **Đại Lý**.



NGÀY 3: ĐẠI LÝ - LỆ GIANG

(Ăn 3 Bữa)

- ✓ Quý khách ăn sáng tại khách sạn, đoàn làm thủ tục trả phòng. Khởi hành di chuyển đến **Lệ Giang**.
- ✓ Đến Lệ Giang, đoàn tham quan **“Hắc Long Đàm”** - công viên nổi tiếng có **Hồ Hắc Long** nằm ở chân núi Long Tuyền, thuộc khu phố Cổ Lệ Giang, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc. Công viên được xây dựng vào năm 1737 trong triều đại nhà Thanh và được dùng để làm nơi cho vua chúa ngắm nhìn cảnh quan ngoạn mục của ngọn núi cao nhất vùng mang tên **Tuyết Ngọc Long**.
- ✓ Sau bữa trưa, đoàn tham quan **“Thành cổ Lệ Giang”** - được UNESCO cấp chứng nhận Di sản văn hoá thế giới năm 1997. **Thành cổ Lệ Giang** xây dựng cách đây hơn 800 năm, là một di sản văn hóa thế giới với phong cảnh xinh đẹp, được mệnh danh là **“Venice của Phương Đông”**, nơi đây nhà nhà đều có suối chảy qua, những cây liễu buông xuống các bậc cửa và những cây cầu nhỏ xinh xắn.
- ✓ Đoàn có thể tham gia xem show **“Lệ Giang Thiên cổ tình”** (chi phí tự túc).
- ✓ Đoàn ăn tối và nhận phòng nghỉ đêm tại **Lệ Giang**.



NGÀY 4: LỆ GIANG

(Ăn 3 Bữa)

- ✓ Quý khách ăn sáng, hướng dẫn đưa Quý khách đi tham quan **“Núi tuyết Ngọc Long”** cách trung tâm phố cổ Lệ Giang về phía Bắc, quanh năm tuyết phủ trắng bao phủ một khu vực rộng lớn giống như con rồng lớn nên được gọi là “Ngọc Long”. Nơi đây còn được so sánh với “Thụy Sĩ Á Đông” như rặng Pyrenes (ngọn núi nổi tiếng tại biên giới Pháp và Thụy Sĩ). Đoàn đi cáp treo lớn lên núi với độ cao 4600m và chụp ảnh lưu niệm. Cáp treo Công viên Băng Xuyên.
- ✚ **LƯU Ý: Nếu trường hợp cáp treo lớn hạn chế lưu thông hoặc đang kiểm tra kĩ thuật sẽ thay thế Cáp Treo Vân Sam Bình.**
- ✓ Đoàn xem show biểu diễn **“Ấn tượng Lệ Giang”** (tặng vé xem biểu diễn, nếu buổi biểu diễn bị hủy bỏ vì lý do thời tiết hoặc lý do bất khả kháng, không hoàn vé), đoàn tiếp tục tham quan **“Lam Nguyệt Cốc”** (không bao gồm xe điện)- **“Ngọc Thủy Trại”**- là khu công viên quốc gia dưới chân núi tuyết Ngọc Long.
- ✓ Đoàn dùng cơm tối, tiếp tục tự do tham quan **Thức Hà cổ trấn**, được công nhận là di sản văn hoá ở Lệ Giang. Quý khách có thể trải nghiệm trang phục dân tộc (Chi phí tự túc)
- ✓ Nghỉ đêm tại Lệ Giang.



NGÀY 5: LỆ GIANG ➡ SHANGRILA

(Ăn 2 Bữa)

- ✓ Quý khách ăn sáng tại khách sạn, đoàn làm thủ tục trả phòng. Khởi hành di chuyển đến **ShangriLa** – được biết đến như một ‘vùng đất bất tử’ qua tiểu thuyết ‘Lost Horizon’ của nhà văn James Hilton. Nơi đây được du khách ví von là thiên đường nơi hạ giới với cảnh sắc thiên nhiên kỳ thú và điểm nhấn về văn hóa.
- ✓ Đến Shangrila, tham quan hẻm núi sâu nhất **“Hố Khiêu Hiệp”**, hay còn gọi là **hẻm núi Hổ Nhảy (không bao gồm thang cuốn)** – là một hẻm núi và danh lam thắng cảnh được hình thành trên dòng sông Kim Sa, một nhánh của sông Dương Tử. Đây là một phần của Di sản thế giới Tam Giang Tịnh Lưu được UNESCO công nhận.
- ✓ Đoàn tiếp tục tham quan **Bảo tàng bò Yak lớn nhất Trung Quốc**.
- ✓ Sau bữa trưa, đoàn tham quan **Tùng Tán Lâm Tự** – nơi thờ tự Phật giáo dòng Mật Tông Tây Tạng, nơi đây được coi là hình ảnh thu nhỏ của **Cung điện Potala** (Tây Tạng) nằm trên độ cao 3200m. Nổi bật với những mái nhọn vàng rực rỡ là một ngôi đền lớn nhất **Vân Nam**, nơi tập trung những nét văn hóa tiêu biểu của người Tạng, được xây dựng từ năm 1679 bởi vị Lạt ma thứ 5, hiện vẫn được bảo tồn nguyên vẹn.
- ✓ Đoàn tiếp tục tham quan **“Thành cổ Độc Khắc Tông” (Thành cổ Ánh trắng)**- Nơi tập trung sinh sống lâu đời của người Tạng có tuổi đời trên 1.300 năm được bảo tồn tốt nhất ở Trung Quốc. Tới nơi đây, du khách sẽ được chiêm ngưỡng hàng trăm căn nhà kiểu Tây Tạng cổ xưa được gìn giữ cẩn thận, được những người Tạng hiếu khách giới thiệu những nét văn hóa đặc trưng, nếp sống sinh hoạt thường ngày và nhiệt tình giúp đỡ. **Tự túc ăn tối.**
- ✓ Đoàn nhận phòng và nghỉ đêm tại **Shangrila**.



NGÀY 6: SHANGRILA ➡ CÔN MINH ➡ TPHCM

(Ăn sáng)

- ✓ Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Đoàn di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay **MU5932 DIG-KMG 08:55 - 09:55 hoặc MU5934 DIG-KMG 09:50-11:00 đi Côn Minh**.
- ✓ Đến nơi, tiếp tục nối chuyến **MU9633 KMG-SGN 14:05 – 15:55 hoặc MU 16:25-18:30 về TPHCM**.
- ✓ Đến sân bay **Tân Sơn Nhất**, đoàn làm thủ tục nhập cảnh lấy hành lý. **Trưởng đoàn tạm biệt quý khách – Kết thúc chuyến du lịch vui vẻ!**

**** Chú ý : Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.**

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ KHÁCH LẺ GHÉP ĐOÀN (VNĐ)		
		NGƯỜI LỚN	TRẺ EM (Từ 2 - dưới 11T)	EM BÉ (Dưới 2T)
			Ngủ chung giường với Cha Mẹ	
22/11/2025	MU9634 SGN-KMG 16:50 – 21:20 MU5932 DIG-KMG 08:55 – 09:55 MU9633 KMG-SGN 14:20 – 15:55	18.990.000	17.292.000	5.697.000
06/12/2025 20/12/2025	MU9634 SGN-KMG 16:50 – 21:20 MU5932 DIG-KMG 08:55 – 09:55 MU9633 KMG-SGN 14:20 – 15:55	18.990.000	17.292.000	5.697.000
10/01/2026	MU9634 SGN-KMG 16:50 – 21:20	18.990.000	17.292.000	5.697.000

24/01/2026	MU5932 DIG-KMG 08:55 – 09:55 MU9633 KMG-SGN 14:20 – 15:55			
19/02/2026 MỪNG 3 TẾT	MU9634 SGN-KMG 16:50 – 21:20 MU5932 DIG-KMG 08:55 – 09:55 MU9633 KMG-SGN 14:20 – 15:55	26.990.000	23.692.000	8.097.000

GIÁ TOUR BAO GỒM:

- Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm 1 kiện 23kg ký gởi + 07kg hành lý xách tay)
- Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
- Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
- Khách sạn tiêu chuẩn **4* địa phương** (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ).
 - Côn Minh : Manju Hotel** hoặc tương đương
 - Lệ Giang : Jixiangyuan International Hotel** hoặc tương đương
 - Đại lý : Dali Chuanguiyu International Hotel** hoặc tương đương
 - Shangrila: Jiayue Century Hotel** hoặc tương đương
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam**. (Scan Hộ chiếu + FILE hình thẻ 4*6 nền trắng)
- Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
- Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
- Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
- Vé tham quan như chương trình.
- Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- Phụ thu phòng đơn (nếu có) **(4.800.000VNĐ)**. **Riêng đoàn 19/02 phụ thu 6.000.000VNĐ**
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): **(giá tham khảo 945.000VNĐ/khách)**.
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên thanh toán tại nước ngoài sẽ **tính theo tỷ giá tại thời điểm mức đề nghị 36 đô la Mỹ /khách/tour tương đương 1.008.000/khách/tour**.
Riêng đoàn 19/02 tips đề nghị 42 đô la Mỹ /khách/tour tương đương 1.176.000/khách/tour.

GIÁ TOUR TRẺ EM:

- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi (Không có chế độ giường riêng).
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: 100% (Có chế độ giường riêng).
- Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn.

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY:

- Ngay sau khi đăng ký tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.**
- Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
- Hủy tour trước 30 ngày phí phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
- Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
- Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
- Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
- Đối với trường hợp quý khách đặt tour đi cùng nhóm bạn hoặc gia đình (từ 2 khách trở lên): Nếu một người trong nhóm không đạt visa thì được hoàn **100%** tour, riêng các thành viên còn lại khác đã đạt visa mà hủy tour sẽ áp dụng theo chính sách hủy tour chung.
- Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

LƯU Ý

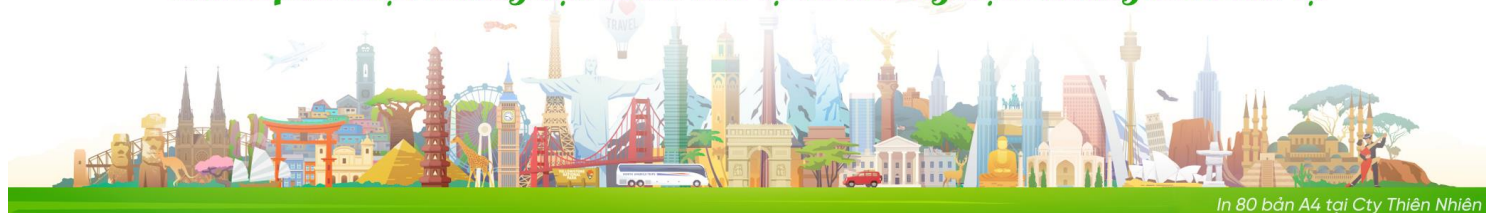
- (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).**
- Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
- Trường hợp quý khách đã có visa sẽ được trừ lại **500.000 VNĐ**

- Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lý do cá nhân (hình ảnh, thông tin trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, hộ chiếu hết hạn hoặc không đúng qui định...), công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Công dân phải hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế với nhà nước và không vi phạm pháp luật mới được xuất cảnh. Trong trường hợp cá nhân còn nợ thuế, không được phép xuất cảnh thì Công ty không chịu trách nhiệm bồi hoàn thiệt hại.
- Quý khách từ 70 tuổi trở lên cần đảm bảo được sức khỏe đủ để có thể tham gia hành trình tour, khuyến khích nên đi cùng người thân để cùng hỗ trợ khi cần. Nếu Quý Khách có bệnh nền, thể trạng không tốt cần có giấy khám sức khỏe của Bác Sĩ để đảm bảo đủ sức khỏe đi du lịch nước ngoài.
- Quý khách mang thai xin vui lòng báo cho nhân viên bán tour ngay tại thời điểm đăng ký để được tư vấn thêm thông tin. Lưu ý phải có ý kiến của bác sĩ trước khi đi tour.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 07 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
- Quý khách đã phẫu thuật thẩm mỹ vui lòng làm lại hộ chiếu mới theo hình ảnh ở thời điểm hiện tại. Nếu không nhập cảnh được do ảnh hộ chiếu khác hình ảnh thực tế, công ty du lịch không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
- Do visa Trung Quốc là visa đoàn cùng đi cùng về đúng ngày kết thúc tour.
- Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
- Nếu khách có visa rời phải mang theo lúc đi tour. Quý khách là Việt Kiều hoặc người nước ngoài phải mang theo visa tái nhập Việt Nam.
- Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
- Cty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.
- Trong những trường hợp khách quan như : khủng bố, thiên tai...hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như : máy bay, tàu hỏa...thì Công Ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh.

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

- Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cười, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.

***Kính chúc Quý khách có một chuyến đi thật đáng nhớ,
khám phá được những địa danh mới lạ và trải nghiệm những điều thú vị.***



In 80 bản A4 tại Cty Thiên Nhiên